

## Paonori Timotio ninshitérinso'

### *Timotio yonquiaton, nanan a'patërinsó'*

<sup>1</sup> Ca Paonoco ninshitaranquën, ni'quë'. ¿Noya, ya'huaran? Noya canta' ya'huarahüë. Yosë nohuanton, Quisocristo acorinco nanamën a'china'huaso marë'. Yosë chachin anoyacancantërinpoa'. Oshanënpoa' inquitatonpoa', nicha'ërinpoa'. Quisocristo imatëhua', ina ninarëhua'. A'na tahuëri inápaquë quëpantarinpoa'.  
<sup>2</sup> Timotionquën ninshitaranquën. A'chintëranquën ni'ton, Quisocristo natëton, ina imaran. Napoaton hui'nahuë pochachin ni'nanquën. Na'con nosororanquën. Tata Yosë inaora nohuanton, catahuainquën. Noya nosoroinquën. Nani tahuëri asanocancainquën. Quisocristonta' inapochachin catahuainquën. Inasáchin natërëhua'.

### *Nonpin nanan a'china'piro'sa'*

<sup>3</sup> I'hua Masitoniaquë yapa'patëra, sha'huitëranquën. "Ipiquoë ya'huëtaquë' pënëntamaso marë'," itëranquën. Iporanta' inachachin sha'huitaranquën. Inaquëranchin ya'huaton, pënëntáquë'. A'naquën nisha nisha nanan a'chinapi. Inapita sha'huitëquë' ama ina pochin a'chi'inasohüë'.  
<sup>4</sup> Shimashonënpita iráca napopiso' yonquiápi. Inahuara yonquinëna quëraonta' nisha'huitopiso' yonquirápi. Ama huachi inapita yonquicaíso marëhuë' sha'huitëquë'. Ina pochin a'chinpachina', topinan quëran a'chinapi. Piyapi'sa' nisha nisha nonsapi.

Co catahuapihuë' Yosë nohuitacaiso'. Yosëichin natëhuatëhua', catahuarinpoa' noya noya imacaso marë'.

<sup>5</sup> No'tën nanansáchin imapatëhua', catahuarinpoa' noya ninosorocaso'. Noyápiachin cancantohuatëhua', co nisha nisha yonquiarihuahuë'. Ina quëran cancanënpoa quëran huarë' natëarihua'. Ina pochin cancantohuatëhua', noya nosoroariahua'. Ina Yosëso' nohuantërin. <sup>6</sup> Nisha a'china'piro'saso nipirinhüë', co ina pochin yonquipihuë'. Yosë nohuantërinso' naniantatona', topinan quëran nonsapi. <sup>7</sup> "Quiyaso' maistrocoi. Ya'ipi pënëntërinso' nitotërai," topirinhüë', co no'tëquën nitotopihuë'. Chiníquën nonpirinhüë', co nitotopihuë'.

<sup>8</sup> Moisésë pënëntërinso' noya niponahuë', ma'marë chachinsona pënëntërinso' nitotatëhua', no'tëquën sha'huitacaso' ya'huërin. <sup>9</sup> Noya nipisopita co pënënacaso' ya'huërinhuë'. A'napitaso nipirinhüë' pënënacaso' ya'huërin. Co Yosë natëtonahuë', co insonta' yanatëpihuë'. Co natantonhuë' niconpi. Pa'pi co noyahuë' nipi, oshahuanpi. Yosënta' tëhuapi. Co ina chinotopihuë'. A'naquënso' pa'pina', a'shina' inapita co quë'yatonahuë', yatëpapi. A'naquëonta' tëpatopi. <sup>10</sup> Nisha nisha nicacaiso' yonquipi. Sa'ina', so'ina' inapita ya'huëtaponaraihuë', monshihuanpi. Quëmapi capini, sanapi capini nisë'huapi. Piyapi'sa chachin ihuatopi pa'anacaiso marë'. Nonpintopi. "Tëhuëinchachin no'tëquën nonahuë'," taponaraihuë', nonpinpi. Yosëso' noya nicacaso' a'chintopirinhüë', co nohuantopihuë' natëcaiso'. Ina pochin nipisopita tëhuëinchinso' pënënacaso' ya'huërin. <sup>11</sup> Yosë

nanamënso' noya nóya. Ina quëran nicha'ërinpoa'.  
 “Ma noyacha Yosëso paya,” itërehua'. Ina chachin  
 acorinco nanamën sha'huica'huaso marë'.

### *Quisocristori catahuarinso'*

<sup>12</sup> Ina marë' Siniro Quisocristo achini-  
 cancaninco. “No'tëquën natëarinco,” ta'ton,  
 acorinco a'china'huaso marë'. Napoaton:  
 “Yosparinquën Siniro,” itërahuë. <sup>13</sup> Iráca  
 caso' nisha cancantërahuë. Quisocristo  
 pinorahuë. Imarinsopita no'huito, aparisitërahuë.  
 Quisocristoso nipirihuë' nosororinco. Co  
 nohuitatohuë', co natëyatërarahuë' ni'ton,  
 nosororinco. <sup>14</sup> Siniro chachin inaora  
 nohuanton, nosoroatonco, na'con catahuarinco.  
 Catahuahuachincora, “Quisocristoíchin  
 anoyacancantarinco,” ta'to, ina natërahuë.  
 Ina imato, nosororahuë canta'. <sup>15</sup> No'tëquën  
 sha'huitaranquëma'. Ya'ipi piyapi'sa' natëina'.  
 Quisocristo isoro'paquë o'marin oshahuano'sa'  
 anoyacancantacaso marë'. Caso' na'con  
 na'con oshahuanpirahuë', anoyacancantërinco.  
<sup>16</sup> Yosë nosororinco. Hua'qui co noyahuë'  
 nipirahuë', nosororinco. A'napitanta' natëcaiso  
 marë' napotërinco. “Paono pa'pi co noyahuë'  
 nipirihuë', hua'qui ahuantaton, Quisocristori  
 nosororin. Nosoroarinco canta',” ta'tona',  
 natëtapi. Natëtohuachina', Yosë nohuitatona',  
 noya nanpiapi. A'na tahuërinta' inápaquë  
 nanpimiatapi. <sup>17</sup> Napoaton Yosëíchin natëahua'.  
 Nani tahuëriya: “¡Ma noyacha Yosëso paya!”  
 itahua'. Inaso' co onporonta' ta'huantaponhuë'.  
 Co quënanpirëhuahuë', hua'anëntomiatërinpoa'.

Inaíchin chinotacaso' ya'huërin. Ama onporonta' ina naniantahuasohuë'. Amen.

<sup>18</sup> Hui'nahuë pochin api, ni'nanquën. I'hua chachin ansiano'sa' Yosë nontatona', acorinënquën Yosë nanamën a'chinamaso marë'. Naporo' Yosëri anitotërinso' sha'huitatënën, pënëninënquën. “Yosë nohuanton, api, nanamën noya a'chinaran. Ina marë' acorinquën. Parisitaponahuë', catahuarinquën. Napoaton Quisoso a'chininso chachin a'chinquë',” itërinënquën. Iporanta' inachachin pënënarinquën. Quisoso nanamën chachin a'chinquë' sopai minsëcaso marë'. Tëhuëchachin sopai yacanapiripoahuë', Quisocristo catahuarinpoa' minsëcaso marë'. <sup>19</sup> Inasáchin natëton, pënëntëquë'. Quisocristo nohuantërinso'ráchin yonquiaton, noya niquë'. Noyápiachin cancantaton, piyapi'sa' a'chintëquë'. A'naquënso nipirinhüë' cancanëna quëran noya nicacaiso' nitotopirinhüë', co yanatëpihuë'. Nani Yosë naniantatona', co huachi yonquipihuë'. Quisocristo a'poatona', co huachi imapihuë'. <sup>20</sup> A'naso' Iminio itopi. A'nanta' Aricantëro itopi. I'hua niyontonpatëira, inapita chiníquën pënënhüë. “Quisocristo nanan quëtërinco ni'ton, ama huachi Tata Yosë a'páinquëmasohuë'. Satanasë natërama' ni'ton, parisitamaso' ya'huërin,” itërahüë. Ama huachi Yosë pinocaiso' marëhuë' chiníquën pënënhüë. “Oshaquëran co noyahuë' yonquipisopita naniantatona', Yosë pochin cancantantapona' nimara,” ta'to napotërahüë.

*Yosë nontacaso' ya'huërinso'*

<sup>1</sup> Ya'ipi piyapi marë' Yosë nontacaso' ya'huërin. Niyontonpatama', na'con nontoco' Yosëri catahuain. "A'paniarinpoa' mini," ta'toma': "Yosparinquën Siniro," itoco'. Ina'ton pënënanarquëma'. <sup>2</sup> Copirnoros'a marë' Yosë nontoco' noya hua'anëntacaiso marë'. Ya'ipi hua'ano'sa marë' Yosë nontoco' noya nicacaiso marë'. Noya hua'an nipachin, co aquëtë' piyapi'sa' nino'huiapihuë'. Sano yonquiatëhua', noya ya'huarihua'. Ina quëran Yosë yonquiatëhua', noya nisarihua'. <sup>3</sup> Ina pochin Yosë nontacaso' nóya. Inaso' nicha'ërinpoa'. Nontohuatëhua', noya nataninpoa'. <sup>4</sup> Ya'ipi piyapi'sa' nicha'ëcaso' nohuantërin. Nanamën no'tëquën nitochina'. <sup>5</sup> Yosëichin chinotacaso' ya'huërin. Oshahuanëhua' ni'ton, inimicotopirëhuahuë', Quisocristo nanan anoyatërinpoa'. Inasáchin Yosë anohuitërinpoa'. Inaso' Yosë niponahuë', piyapi chachin nasitimarin. <sup>6</sup> Quisocristo inaora nohuanton, nicha'ëinpoaso marë' chiminin. Chiminaton, oshanënpoa' inquitërinpoa'. Tahuëri nanihuachina', Yosë yanicha'ërinpoaso' anitotërinpoa'. <sup>7</sup> Ina nanan sha'huica'huaso marë' Yosë acorinco. A'parinco nisha piyapi'sa' a'chinta'huaso marë'. "Yosë no'tëquën nontërinpoa'. Ina natëco'," itërahuë. Tëhuënhachin no'tëquën nonahuë, co nonpinahuë'.

<sup>8</sup> Napoaton nani parti niyontonpachina', quëmapi'sa' Yosë nonchina', tënahuë. Ama no'huichinasohuë', Ama nisha nisha ninonchinasohuë'. Noyápiachin cancantatona', Yosë nonchina'. <sup>9</sup> Sanapi'santa' noya niina'. A'naquën

sanapi'sa' nitapacaisoráchin yonquipi. Na'con na'con yanco nitonpomototopi, notohuaro' miyo pë'pëpi, nisha nisha a'sontanpapi. Pa'ton nininsopita a'mocaiso' pa'yatopi. Ainën tapacaisoráchin yonquipi. Yosë imarinsopitaso nipirinhüë', ama inasáchin yonquiatonahuë', sano yonqui'ina'. Ama piyapi'sari pa'yatacaiso maréáchin nitapainasohuë'. <sup>10</sup> A'mopiso' ama na'con na'con yonqui'inasohuë'. Noya nicacaiso' na'con na'con yonqui'ina'. Yosë imapi ni'ton, inaíchin chinochina'. <sup>11</sup> Yosë nanamën a'chinpachina', sanapi'sa' ta'tatona', noya nataina'. Natanahuatona', noya natëina'. <sup>12</sup> Niyontonpatama', quëmapi'sa' pënëchina'. Sanapi'saso nipirinhüë', co pënëntacaso' ya'huërinhuë'. Ama quëmapi'sa' camaiinasohuë', tënahüë caso'. Ta'tatona' nataina'. <sup>13</sup> Atan'ton Yosëri ninin. Ina quëran Ipa ninin Atan catahuacaso marë'. <sup>14</sup> Naporahuaton, sanapi'ton co noyahuë' ninin. Sopairi nonpintohuachina, ina natëton oshahuanin. Co Atan nonpintërinhuë'. <sup>15</sup> Sanapi'saso nipirinhüë' hua'huinpita noya aso'sohuachina', Yosëri noya ni'sarin. "Yosë catahuarinco," ta'tona', imamiachina'. Piyapi'sa' noya nosoro'ina'. Noyasáchin ni'ina'. Sano yonqui'ina'. Inapohuachina', nicha'ësarín.

### 3

#### *Ansiano'sa' acocaso' ya'huërinso'*

<sup>1</sup> No'tëquën sha'huitaranquën. Ansiano yaya'conpachina', noya yonquiapi. Ansiano'sa' tëhuëinchachin catahuarinënpoa'. <sup>2</sup> Napoaton

yaya'conpachina', nóya nipisopitaráchin ya'coina'. Ama piyapi'sari pinocaiso marëhuë' noyasáchin niina'. A'na sa'ináchin ya'huëchina'. Co monshihuanacaiso' ya'huërinhuë'. Sano yonqui'ina'. Ama nisha nisha yonqui'inasohuë'. Ya'ipi cancanëna quëran imaina'. Ni'toro'sa' huë'pachina', noya nonchina', o'shichina'. A'chinacaiso' noya nitochina'. <sup>3</sup> Ama no'piinasohuë'. Ama yaahuëchinasohuë'. Sano yonqui'ina'. Ama yano'huichinasohuë'. Ama coriquiráchin cancanchinasohuë'. <sup>4</sup> Ya'ipi pëinënquë ya'huëpisopita noya a'paiatona', a'chinchina'. Hui'ninpita noya pënëina' no'tëquën natëcaiso marë'. Sanoanan quëran pënënpachina', noya natërapí. Pa'pina' noya ni'sapi. <sup>5</sup> Co hui'ninpita tëranta' pënënpachinhuë', a'napitarinta co yanatëponhuë'. Napoaton co nanitërinhuë Yosë imapisopita noya catahuacaso'. <sup>6</sup> Hua'qui imapisopitaráchin ansiano ya'coina'. Nasha imarinso' ya'conpachin, co noyahuë' yonquia-mara: “Caso' ansianoco ni'ton, noya noyaco,” tapon nimara yonquinënquë. Iráca sopai hua'an ina pochin yonqui'huachina, Yosëri ana'intërin. Ni'cona inapochachin ana'intoquinëma'. <sup>7</sup> Noya nininsoráchin ya'coina'. Noya nípachina', co imapisopitarihuënta' noya ni'sapi: “Inaso' noya quëmapí,” tosapi. Co noyahuë' nicaponahuë', ya'conpachin, sopai hua'ani nonpintaton, minsëarin. Piyapi'sarinta' tëhuapi.

*Tiacono'sa' acocaso' ya'huërinsó'*

<sup>8</sup> Ansiano'sa' catahuarinsopitaso' tiacono'sa' topi. Inapitanta' natëtono'sa' niina'.

No'tèquénáchin noina'. Ama nisha nisha noina-sohuë'. Ama no'piinasohuë'. Ama nonpinatona', coriqui canainasohuë'. <sup>9</sup> Yosë anitotërinpoaso' nóya nitochina'. Nitotatona', cancanëna quëran huarë' natëina'. Inapohuachina', noyápiachin cancantapi. <sup>10</sup> Ama a'naroáchin aya'concosohuë'. Pi'pian ténitoma', ni'co'. Noya nipachina', ya'coina'. <sup>11</sup> Tiaconaro'santa' natëtono'sa' niina'. Ama ma'tona ma'tona noinasohuë'. Ama pinochinasohuë'. Ama no'piinasohuë'. Noyasáchin niina'. <sup>12</sup> Tiacono'saso', a'naíchin sa'ina' ya'huëchina'. Hui'ninpita noya pënëina' no'tèquën natëcaiso marë'. Ya'ipi pëinënquë ya'huëpisopita noya a'paitona', a'chinchina'. Ina pochin cancantërinsoptarachin ya'coina'. <sup>13</sup> Tiacono'sa' noya nipachina', imapisopitari noya ni'sapi. Noya Yosë marë' sacatohuachina', chini chiníquën cancantapi. Quisocristo noya natëtona', nanamën a'chinapi.

### *Yosë huëntonënquë ya'conpisopita*

<sup>14-15</sup> Na'con yonquiatënquën api, nicaponquën yapa'sarahuë. “Co hua'quiya quëranhuë' pa'sarahuë topirahuë'. Hua'qui quëran a'na' pa'samarahuë,” ta'to, iso quirica ninshitaranquën pënëna'huanquënso marë'. Yosë huëntonënquë ya'conpatëhua', onpopinsona nicacaso' sha'huitaranquën. Yosëso' nanpiárin. Canpoarë chachin ya'huërarin. Nanamën no'tèquën anitotërinpoa'. Imarëhuasopita niyontonpatëhua', no'tèquën a'chinarihua'. <sup>16</sup> Iráca co Yosë nohuitopirëhuahuë', iporaso' Quisocristo



anohuitërinpoa': "Ma noyacha inaso paya,"  
 tënëhua'.  
 Yosë hui'nin isoro'paquë o'maton, piyapi chachin  
 nasitimarin.  
 Ispirito Santo chachin anitotërinpoa' Yosë hui'nin  
 nininso'.  
 Nanpiantahuachina, anquëniro'sarinta' quënanpi.  
 Imapisopitari ya'ipi parti paatona', nanamën  
 sha'huirapiapi.  
 Na'a piyapi'sa' natëpi.  
 Iporaso' Yosë'pa' noya ya'huërin. Inatohua' Yosëri  
 quëpantarin.

## 4

### *Yosë nanamën a'porapiso'*

<sup>1</sup> Tëhuëenchachin Ispirito Santo ninoton,  
 a'ninquëchin sha'huitërinpoa': "A'na tahuëri  
 a'naquën piyapi'sa' Yosë nanamën a'porapi. Sopai  
 natëtona', nonpin nanan a'chinpachina', imasapi.  
 Ayaro' tahuëri ya'caritohuachin, naporapi,"  
 tënin. <sup>2</sup> Naporo' nonpina'piro'sa' ya'huapona'  
 piyapi'sa' nonpintacaiso marë'. "Quiyanta' Yosë  
 imarai," topirinahuë', co no'tëquën nonsapihuë'.  
 Nitotaponaraihuë', co cancanhuanhuë' pochin  
 nicatona', co natëtochináchinhuë' cancantapi.  
 Hua'qui' sopai natëtona', co huachi nanitapihuë'  
 Yosë natëcaiso'. Inapitaso' nisha a'chinapi.  
<sup>3</sup> "Ama sanapi macosohuë'. Nisha nisha  
 cosharo' a'poco huachi," tosapi. Napopirinahuë',  
 Yosë ya'ipi cosharo' ninin capacaso marë'.  
 Nanamën nitotatëhua', Yosë natëhuatëhua',  
 co a'poarihuahuë'. "Yosparinquën, Sinioro,"  
 itatëhua', caparihua'. <sup>4</sup> Ya'ipi ma'sha Yosëri ninin.

Napoaton nóya. Co manta' a'pocaso' ya'huërinhuë'. “Yosparinquën, Siniro,” itatëhua', ya'ipiya noya caparihua'. <sup>5</sup> Yosë quiricanën yonquiatëhua', Yosë nontohuatëhua', noya capacaso', ténin Yosë.

*Quisocristo marë' noya sacatacaso' ya'huërin*

<sup>6</sup> Nani pënënanquën. Ina nanan a'chinpatan, noya nisanan. Quisocristo noya ni'sarinquën. Cosharo' achinirinposo pochin Yosë nanamën natëhuatan, achinicananarinquën. No'tëquën a'chintërainquën ni'ton, noya imasaran.

<sup>7</sup> Nonpin nanano'saso nipirinhüë' tananpitëquë'. Inahuara yonquinëna quëran naporapi ni'ton, tananpitëquë'. Inapitaso' topinan quëran a'chinapi. Quëmaso nipirinhüë' nani tahuëri yonquiquë' Yosë noya imacaso marë'. <sup>8</sup> Nani tahuëriya sacatohuatëhuara, chinipirëhuahuë', noya noya Yosë imacaso' yonquihuatëhua', achinicananinpoa'. Achinicananpachinpoa', noya noya nisarëhua', tënahuë. Noya noya imapatëhua', isoro'paquë noya nanpiarëhua'. A'na tahuërinta' Yosë'pa' nanpimiatarihua'. <sup>9</sup> Caso' no'tëquën pënëntërahuë, ya'ipi piyapi'sa' natëina'. <sup>10</sup> Ina marë' paatëhua', Yosë nanamën sha'huirärëhua'. Parisitarihuarahüë', a'chinärëhua'. Yosëichin ninarëhua'. Inaso' nanpiarin ni'ton, ya'ipi piyapi nicha'ëcaso' nohuantërin. Natëhuatëhua', anoyacancantatonpoa', nicha'ësarinoa'.

<sup>11</sup> Nani a'chintëranquën ni'ton, inachachin api a'chinquë'. A'chinaton, pënëntëquë' natëina'. <sup>12</sup> Co mashonquënhüë' niponahuë', noya pënëntëquë' mashoro'santa' natëinëinquën. Ya'ipi piyapi'sa' noya nontëquë'. Nosoroaton,

catahuaquë'. Cancanën quëran huarë' Yosë natëquë'. Sano yonquiaton, noyápiachin cancantëquë'. Noyasáchin niquë' imapisopita nonainënguënso marë'. <sup>13</sup> Niyontonpachina', Yosë quiricanën nontëquë'. Ina nontaton, pënëntëquë'. Quisocristo nanamën a'chintëquë'. Ca cancona'huarë' inapoquë'. <sup>14</sup> Iráca ansiano'sa' niyontonahuatona', acorinënguën Yosë nanamën a'chinamaso marë'. Së'huamotorahuatënënguën, nanan quëtërinënguën a'chinamaso marë'. Ina quëran Yosë catahuaringuën nóya a'chinamaso'. Ama ina naniantaton, topinan ya'huëquësohuë'.

<sup>15</sup> Yosë nanamën na'con yonquiaton, a'chináquë'. Ya'ipi cancanën quëran huarë' imaquë'. Ina quëran pënënpatan, a'napita noya ni'sarinënguën. “Ma noya Yosëri catahuarin ni'ton, noya noya pënëntërin,” tosapi. <sup>16</sup> Nani tahuëri yonquiquë' nóya imacamaso marë'. Naporahuaton, no'tëquën a'chinquë'. Inapohuatan, Yosë catahuaringuën imamiataton cha'ëcaso marë'. A'napitanta' natanpachinguën, cha'ësapi.

## 5

### *A'naya a'naya pënëncaso ya'huërinso'*

<sup>1</sup> Mashoro'sa' co noyahuë' nipachina', ama no'huiquësohuë'. Tata pochin nicator, sanoanan quëran pënënguë'. Napopináchin pi'ipitëramaso', iyaparín pochín ni'quë'. Inapitanta' nosoroaton, sanoanan quëran pënënguë'. <sup>2</sup> Sanapi'santa' pënëncaso' ya'huërin. Payaro'sa' nipachin, mama pochin nicator, sanoanan quëran pënënguë'

noya cancanchina'. Imoyaro'santa' napopináchin pi'ipitëramaso' oshiparin miáchin pochin ni'quë'. Ama inapita pi'pian tëranta' narintëquësohuë'. Noyasáchin yonquiaton, nontëquë'.

*Quëyorono'sa' napopiso'*

<sup>3</sup> Isonta' api, imapisopita sha'huitëquë' nitochina'. “Quëyorono'sa' noyá sa'ahuamia nipachina', nosoroatoma' catahuaco',” itëquë'.  
<sup>4</sup> Nipirinhüë', hua'huinpita ya'huëtohuachin, inapita pënënuquë' a'shina catahuaina'. Aminpitarinta' catahuaina'. Aso'sorin ni'ton, inahuarinta' i'huërétanta'ina'. Nosoroatona', nocomanta'ina'. Ina Yosë na'con nohuantërin.  
<sup>5</sup> A'naquën quëyorono'saso nipirinhüë', co hua'huinpita ya'huëtërinhuë'. Yosëíchin yonquiarin. “Ina catahuarinco,” ta'ton, nani tahuëri Yosë nontarin. Tashirë chachin nontarin. Inapitaso' catahuahua'.  
<sup>6</sup> A'naquën quëyorono'saso nipirinhüë', nipa'yatacasoáchin yonquipi. Nanpiaponahuë', chimipi pochin cancantopi. Co huachi Yosë yonquipihuë' ni'ton, co inapita catahuacaso' ya'huërinhuë'.  
<sup>7</sup> Nani api sha'huitëranquën. Ya'ipi imapisopita pënënuquë' natëina'. Ama a'napitari pinocaiso marëhuë' noya niina'.  
<sup>8</sup> Quëmopinëna' tëhuënhachin nosorocaso' ya'huërin. Pahuantohuachina', catahuaina'. A'shina', pa'pina', hui'ninpita, inapita na'con na'con nosorocaso' ya'huërin. Catahuaina', nocoma'ina'. Insoarisona co nocomahuachinahuë', co huachi Yosë natëapihuë'. Co quëmopinëna' nosorohuachinarahuë', na'con na'con oshahuanapi.

<sup>9</sup> A'naya a'naya niyontonpique quëyorono'sa' nininën-pita ninshichina' catahuacaiso marë'. Pa-yaro'saráchin acoina', saota shonca pi'ipitërinso'. A'naíchin so'yatërinso'. <sup>10</sup> Noya nininsoráchin aco'ina'. Iso pochin nipisopita: Hua'huinpita noya aso'sorinso'. Ni'toro'sa' huë'pachinara, o'shitërinso'. Co manta' apirarinsohuë'. Piyapinën pochin cancantaton, imapisopita catahuarinso'. Parisi-topisopita nosororinso'. Noyasáchin nininso'. Ina pochin nipisopita aco'ina'.

<sup>11-12</sup> Nanon quëyorono'saso nipirinhüë', ama acoinasohüë'. "Quisocristo marëáchin sacatarahuë, co so'yantapohüë'," taponahuë', oshaquëran ina naniantaton, naquëranchin so'yaantacaso' yonquiantapon nimara. So'yaantacaso' noya nipirinhüë', ma'sona Quisocristo sha'huitërinso' co naniantacaso' ya'huërinhuë'. Naniantohuachin, ina marë' oshahuanarin ni'ton, ama inapitaso' acoinasohüë'. <sup>13</sup> A'naquëonta' topinan ni'tapona' pa'sápatona', chiropi. Naporahuaton, ma'tona ma'tona nonsapi, pinotapi, co napocasohüë' nipirinhüë'. <sup>14</sup> Napoaton nano'sa' so'inari ayananpihuachina', so'yanta'ina', ténahuë. So'yantatona', hua'huaanta'ina'. So'ina', hua'huinpita, inapita nocomahuachina', noya nisapi. Napohuachina', co a'napitari pinosapihuë'. <sup>15</sup> Ni'quë' api. A'naquën quëyorono'sa' nani nisha cancantopi. Quisocristo a'porahuatona', sopai natëpi.

<sup>16</sup> Quisocristo imapatëhua', noya niahua'. Quëyoron quëmopinënpoa' ya'huëhuachin, canpoari chachin catahuahua' noya nanpicaso

marë'. Ina quëran a'napita imapisopitarinta' sa'ahuamiaro'sarachin catahuaina'.

*Ansiano'sa' nininso'*

<sup>17</sup> A'naquën ansiano'sa' noya noya Yosë marë' sacatopi. Paatona', nani tahuëri a'chinápi, pënëntápi. Inapita noya noya ni'co'. <sup>18</sup> Yosë quiricanën quëran sha'huitërinpoa'. “Toro asacatohuatama', a'caco'. Trico i'nataton to'norayahuachin, ama tonpoanantocosohuë'. Tananpitoco' pi'pian pi'pian coshachin,” ténin. “Piyapi asacatohuatama', pahuërëco',” ténin anta'. Napoaton ansiano'sa' Yosë marë' sacatopi ni'ton, catahuaco'. Ma'sha quëtoco' ama pahuanchinasohuë'.

<sup>19</sup> Nanan natantohuatan, ama a'naroáchin natëquësohuë'. A'na piyapiriachin ansiano sha'huirapihuachin, co natëcaso' ya'huërinhuë'. Catoya'pihuë nipon, caraya'pihuë nipon, inachachin sha'huirapihuachina', naporo huarë' natëtëquë'.

*Nisha nisha pënëntërinso'*

<sup>20</sup> Ansiano tëhuëinchachin co noyahuë' nipachina, pënëncaso' ya'huërin. Ya'ipi imapisopita ayon-tonahuaton, chiniquën pënëncuë'. A'napitanta' të'huatatona', noya nicacaiso marë' pënëncuë'.

<sup>21</sup> Tata Yosë Quisocristorë chachin ni'sarinpoa'. Anquëniro'sa' acorinsopitanta' ni'sarinënpoa'. Napoaton api, ya'ipiya no'tëquën pënëncuë'. Ama a'naroáchin ana'intëquësohuë'. Noya natantëquë' no'tëquën nitotacaso marë'. Ina quëran no'tëquën yonquiaton, pënëncuë'. Inso tëranta' co noyahuë' nipachina, pënëncaso' ya'huërin. <sup>22</sup> Ansiano

yaacohuatan, noya yonquiaton, oshaquëran acoquë'. A'naroáchin acohuatan, co noyahuë' nipachina, quëmanta' na'ianan. Noyasáchin niquë'.

<sup>23</sup> Apira apira yacanianoran ni'ton, ama api i'sharáchin o'oquësohuë'. Pi'pian huinonta' o'oquë', aquëtë' caniotan.

<sup>24</sup> A'naquën co noyahuë' nipachina, ya'ipi piyapi'sari nitotopi. "Inaso' oshahuanin. Ina marë' Yosëri ana'intarin," topi. A'naquënso nipirinhüë' oshahuanaponahuë', co a'naroáchin nitotërehuahuë'. Nipirinhüë', co cancanën quëran imarinhüë' ni'ton, oshaquëran nitotarihua'.

<sup>25</sup> Inapochachin a'naquën noya nipachina, ya'ipi piyap'sa' nitotopi. A'naquënso' nóya niponahuë', co a'naroáchin nitotërehuahuë'. Oshaquëranchi inanta' nitotarihua'.

## 6

<sup>1</sup> Patron marë' sacatopisopita, pënënuquë' patronëna' noya nicatona' natëina'. Co natëhuachinahuë', no'huitatona', Yosë pinopona' nimara. "Yosë nanamënso' napoonin ni'ton, ina imatona' co yanatërinacohuë'," taponan nimara. Co ina Yosë nohuantërinhuë'. <sup>2</sup> "Patronënantan Quisocristo imapachin, ama ina marë' chiroinasohuë'. Iyaparin pochin nicatona', noya noya sacachina'. Imarinso' catahuarapi ni'ton, nóya sacachina'. Inanta' Yosëri nosororin ni'ton, noya catahuaina'," itëquë'. Ya'ipi carinquën pënënanquënso', a'chinquë'. Onpopiontan pënënuquë' natëina'.

*Nonpin nanan a'china'piro'sa'*

3 Quisocristo no'tëquën a'chintërinpoa'. Natëhuatëhua', noya noya cancantarihua'. A'naquënso nipirihuë' Siniro nanamën co natëtonahuë', nisha a'chinpi. Nonpin nanano'sa' a'chinapi. 4 "Ya'ipiya nitotërai," topirinahuë', co yonquipihuë'. Topinan quëran nonsápi. Nisha nisha nanano'sa' yonquiatona', nonconpi. Pa'yatopi piyapi'sa' ano'huitacaiso'. Inapita natanpachinara, niapiratopi, nino'huipi, nipinopi. "Nonpintërinco nimara," ta'tona', co huachi natërapihuë'. 5 Nitapicancantatona', co niquë'yapihuë'. Iráca Yosë nanamën nitotopirinahuë', ina naniantatona', co huachi no'tëquën yonquipihuë'. Ma'sha canacaiso marë' Yosë yaimaconpi. Co ina marë' imacasohuë' nipirihuë', napopi. Ama inapitaso' natanquësohuë'.

### *Canamiatërëhuaso'*

6 No'tëquën Yosë imapatëhua', tēhuënchachin canamiatarihua'. Co na'a ma'sha ya'huëtopirinpoahuë', sano cancantohuatëhua', nóya ya'huarihua huachi. 7 Nasitohuatëhua', co manta' ya'huëtërinpoahuë'. Naporahuaton, chiminpatëhuanta', ya'ipi ma'shanënpoa' patarihua'. 8 Napoaton capacaso', a'mocaso' inapita ya'huëtohuachinpoa', sano cancantahua'. 9 A'naquënso nipirihuë' coriqui canacasoáchin yonquipi. Inasáchin cancantatona', sopai natëpi. Nani ma'sha nohuantatona' huënsonquë ma'sha manëso pochin nisapi. Inasáchin yonquiatona', aquë aquëtë' nohuantapona'. Ina marë' Yosëri chiníquën ana'intarin. 10 Coriquiráchin



pa'yatohuatëra, nisha nisha yonquirë'. Co noyahuë' ninë'. Nonpinë', ihuatërë', no'huitërë', ina pochin yonquirë'. A'naquën coriquiráchin yonquiatona', Yosë a'popi. Ina quëran cancanëna quëran co huachi noya cancantopihuë'. Sëtatona', chiníquën parisitapi.

### *Imamiatacaso'ya'huërin*

<sup>11</sup> Quëmaso nipirinhüë' api Yosë imaran ni'ton, ama coriquiráchin yonquiquësohuë'. Noya nicacasoáchin yonquiquë'. Cancanën quëran huarë' Yosë chinotëquë'. “Inaso' nosoroatonco, catahuarinco,” ta'ton, noya natëquë'. Naporahuaton, ya'ipi piyapi nosoroquë'. Ma'sha onpoaponahuë', chiníquën cancantëquë'. Sano piyapi niquë'. <sup>12</sup> Iráca imapisopita niyontonpachinara, chiníquën cancantaton, “Caso' Quisocristo imarahüë,” itëran. Napoaton “Yosë catahuarinco,” ta'ton, sopai minsëquë'. Yosë nani huëntonënuë aya'coninquën ni'ton, imamiatëquë'. Ina quëran a'na tahuëri inápaquë nanpimiataran. <sup>13</sup> Yosë chachin ananpirinpoa'. Inaso' ni'sarinpoa'. Quisocristonta' ni'sarinpoa'. Iráca inanta' chiníquën cancantaton, Ponsio Pirato no'tën nanan sha'huitërin. <sup>14</sup> Ina yonquiaton, Quisocristo noninso chachin natëquë'. Ama a'napita pinocaiso marëhuë' no'tëquën a'chinquë'. Sinioro Quisocristo o'mantaquë huarë' noya natëquë'. <sup>15</sup> Tahuëri nanihuachin, Yosë nohuanton, o'mantararin. Yosëíchin hua'anëntërinpoa'. Ya'ipi hua'ano'sa' ina natëina'. Copirnorosarinta' natëina'. “Ma noyacha Yosëso paya,” ichina'. <sup>16</sup> Inasáchin co

ta'huantarinhuë'. Nanpirápon inaso'. Noya noya ni'ton, huënaráchin pochin ya'norin. Co ya'carichinachinhuë'. Iráca quëran huarë' co insonta' Yosë quënaninhuë'. Ipora huanta' co quënanarihuarahüë', ya'ipi piyapi'sari chinochina'. Ya'ipiya nanitaparin. Amen.

<sup>17</sup> A'naquën na'con coriqui ya'huëtërin. Inapitanta' api pënënuë': "Ama a'napita nocancosohüë'. Ama coriquinëmáchin pa'yatocosohüë'. Inaso' co ya'huëmiataponhuë'. Yosë na'con na'con pa'yatoco'. Inaso' co apiratërinpoahuë'. Nani ma'sha quëtërinpoa' nóya cancantatëhua, ya'huëcaso marë'. <sup>18</sup> Na'a coriqui ya'huëtöhuachinquëma', a'napita nosoroatoma', catahuaco'. Ma'sha pahuantöhuachina, quëtoco'. Ama manta' apiracosohüë'. Noya nico'. <sup>19</sup> Inapohuatama', Yosë'pa' canamiatarama'. Inaquë noya noya nanpimiatarama," itëquë'.

*Tiquinamën pochin pënëninso'*

<sup>20</sup> No'tëquën api Quisocriso nanamën a'chintëranquën. Ama naniantatonhuë', noya imaquë'. Nonpin nanano'saso nipirinuë' ama natanquësöhuë'. Nisha nisha nonpi. "Ya'ipiya no'tëquën nitotërai," topirinahuë', co no'tëquën nitotöpihuë'. <sup>21</sup> A'naquën nisha nanan imatona', Yosë a'popi. Ama inapita natëquësöhuë'.

Inaora nohuanton, Yosë noya catahuainquën. Nani ninshitëranquën huachi.

*Paono*

**Yosë nanamën**  
**New Testament in Chayahuita (PE:cbt:Chayahuita)**  
copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chayahuita

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chayahuita

cbt

Peru

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Chayahuita

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

2b907844-bec1-5cc7-a0e4-401d867c40e7